

# IDÉES JOURNÉES

## Été



OFFICE DE TOURISME COMMUNAUTAIRE DU PAYS DE NAY

**PAYS DE** *Nay*  
CONDENSÉ DE PYRÉNÉES



À l'approche des vacances estivales vous trouverez dans ce livret de nombreuses suggestions de sorties pour vous, votre famille et vos invités de l'été.

De quoi savourer les beaux jours et en profiter à fond !

De nombreuses activités et visites vous attendent en Pays de Nay, lieu insolite et accessible, véritable creuset de traditions pyrénéennes, où l'on peut, aussi bien, prendre le temps de bien vivre ou passer en mode actif.

L'équipe de l'office de tourisme communautaire sera présente tout l'été à Nay et à Lestelle-Bétharram pour vous conseiller et vous accompagner dans vos recherches, que ce soit côté loisirs, hébergements pour vos proches, festivités à ne pas manquer et tant d'autres suggestions !

Laureen, Estelle, Marie-Sophie, Florence, Marie

## Sommaire

04 PASS VACANCES

05 IDÉES JOURNÉES EN FAMILLE

14 IDÉES JOURNÉES EN DUO

24 TEMPS FORTS DE VOTRE ÉTÉ

26 HÉBERGEMENTS EN PAYS DE NAY

27 RESTAURANTS EN PAYS DE NAY



Pour profiter encore plus de vos vacances, l'Office de Tourisme et ses partenaires vous proposent de bénéficier de nombreux avantages et réductions grâce à son Pass vacances.

Pour utiliser ces réductions c'est simple : détachez les coupons de réduction qui vous intéressent et présentez-les à votre arrivée sur chaque site.

Vous n'avez plus qu'à profiter !



1 SÉJOUR  
EN PAYS DE NAY  
À GAGNER

VOTRE PASS VACANCES

**PAYS DE NAY**

ICI, LE BONHEUR SE VIT GRANDEUR NATURE

Office de Tourisme  
Cauterets en Lèze

Encore plus d'avantages vous attendent sur notre site internet :  
[www.tourisme-bearn-paysdenay.com](http://www.tourisme-bearn-paysdenay.com), dans l'onglet «Bons Plans»

# EN FAMILLE





## LE MONDE ANIMAL

### ZOO D'ASSON

Entrée 14€ adulte, 9€ enfant de 3 à 11 ans.

Ouvert tous les jours de 10h à 19h.

Tél. : +33 5 59 71 03 34 - 64800 Asson

Plongez dans l'exotisme du zoo d'Asson.

Ce parc vous transporte notamment à Madagascar avec l'espace Nosy Be et ses lémuriers, en Australie avec le parcours des kangourous, ou encore en Asie avec Radjah le tigre blanc, les pandas roux et les panthères des neiges.

Nouveauté 2019 : Jurassic Zoo qui vous fera voyager à l'ère des dinosaures.

### DÉJEUNER AU CHOIX

### BALADE À PONEY

Tarifs à partir de 25€ les 2h.

Toute l'année.

Tél. + 33 5 59 13 94 99

Accompagnés de moniteurs diplômés vos enfants découvrent tout le plaisir des randonnées équestres au pied des Pyrénées.

Shetlands, poneys ou double poney, choisissez votre fidèle destrier et partez sur les sentiers du Pays de Nay.

Plusieurs centres équestres proposent des balades accessibles aussi bien aux débutants qu'aux cavaliers les plus aguerris.

### BON À SAVOIR :

Créé en 1964, le Zoo d'Asson est dirigé depuis 18 ans par Luc et Valérie. Ces derniers vous donnent la possibilité de partager leur passion : le temps d'une matinée, passez en coulisse en suivant les soigneurs animaliers du Zoo. Activité totalement insolite, vous approchez au plus près, les loups à crinière, les ouistitis, les lémuriers, les pandas roux et les loutres pour un tour du monde animalier qui ne vous laissera pas indifférent.



## LA MONTAGNE INSOLITE

### TYROLIENNE

4€ la descente (min. 25kg).

Tous les jours du 6/7 au 4/8 de 11h à 18h.

Tél. : +33 5 62 97 49 49- 65400 Arrens-Marsous

Prêts pour l'aventure ? La tyrolienne du Val d'Azun c'est une descente de 300 mètres en plein coeur des Pyrénées au Col du Soulor. Cette descente riche en sensations vous permet également de prendre de la hauteur pour admirer le panorama que vous offre ce site.

### DÉJEUNER AU CHOIX

### E-TROT

Tarifs sur demande. A partir de 10 ans.

Tous les jours du 1/7 au 31/8 de 13h à 17h30.

Tél. : +33 5 62 97 49 49- 65400 Arrens-Marsous

Vous aimez les activités insolites ?

Alors la e-trot est pour vous ! Cette trottinette électrique, adaptée aux sentiers de montagne vous permettra de profiter des paysages pyrénéens et vous mènera jusqu'au lac de Soum à 1474m d'altitude.

### VISITE DU SALOIR

Visite gratuite.

Sur rendez-vous.

Tél. : +33 5 62 97 14 33 - 65560 Arbéost

Pascale, Rémi et Jojo, affineurs fromagers, vous accueillent pour une visite du saloir communal.

Vous découvrez le fonctionnement et le déroulement des différentes étapes de l'affinage et dégustez les fromages fabriqués par les producteurs de la Haute Vallée de l'Ouzoum.



### BON À SAVOIR :

Chaque année, à partir de la fin du mois de mai, plus d'une centaine de bergers quittent les vallées avec leur troupeau et montent vers les hauts pâturages pyrénéens, à l'herbe tendre et fraîche : les estives. Cette pratique ancestrale est appelée « la transhumance » et permet l'entretien de nos montagnes. Durant cette période, les bergers produisent le fromage d'estive au goût parfumé d'herbes de montagne, produit dans leur «cuyala» (cabane).





## AUTOUR DE L'EAU

### GÉOCACHING

Gratuit.

Toute l'année.

Tél. : +33 5 59 13 94 99 - 64800 Bénéjacq

La curiosité n'est pas un vilain défaut !

Du moins, pas pour cette activité !

Partez pour une chasse aux trésors grandeur nature en suivant le parcours des géocaches (petites boîtes) qui renferment les clés de votre parcours.

À l'aide d'une feuille de route disponible gratuitement à l'Office de Tourisme, vous découvrirez le village de Bénéjacq et son réseau hydrographique de manière ludique.

### DÉJEUNER AU CHOIX

#### LOISIRS D'EAUX-VIVES

1/2 journée adulte dès 28€, enfant dès 15€  
(min. 8 ans, savoir nager).

Ouvert tous les jours.

Tél. : +33 5 59 13 94 99

Le gave de Pau offre des parcours ludiques et sportifs pour les loisirs d'eaux-vives.

En canoë-kayak, rafting, hydrospeed, stand-up paddle ou hot-dog, choisissez votre embarcation et partez pour une descente riche en sensations fortes et en découvertes. Plusieurs prestataires vous proposent ces activités d'eaux-vives. N'hésitez pas à contacter l'Office de Tourisme pour obtenir leurs coordonnées. Le matériel est fourni.

### BON À SAVOIR :

L'eau vive en Pays de Naye se pratique sur le Gave de Pau, qui descend des plus hauts sommets pyrénéens. Pour la compétition, il est l'un des meilleurs bassins naturels d'entraînement et en particulier le spot « Flip-flap » situé au pont des grottes à Montaut, mondialement connu par les kayakistes. A cet endroit, le Gave est une belle rivière qui alterne rapides et zones calmes, idéale pour la pratique de cette discipline.



## GROTTES DE BÉTHARRAM

Entrée 15€ adulte, 9,50€ enfant de 4 à 12 ans.  
Jusqu'au 14/7 tous les jours 9h-12h et  
13h30-17h30. Dès le 15/7 tous les jours 9h-18h.  
Tél. : +33 5 62 41 80 04 -  
64800 Lestelle-Bétharram

La nature n'a pas fini de vous surprendre. Ses trésors se découvrent aussi sous terre avec la visite des grottes de Bétharram.

Ces grottes réputées pour leurs multiples concrétions se visitent à pied, en barque et en petit train.

## DÉJEUNER AU CHOIX

### WATER JUMP

Entrée 17€ adulte, 15€ enfant, les 2h.  
Jusqu'au 15/6, sam. et dim. 11h-19h. Du 16 au  
30 Juin, tous les jours de 11h à 19h. Juillet et  
Août, tous les jours de 10h30 à 20h.

Tél. : +33 5 59 92 97 73 - 64800 Baudreix  
Besoin de vous rafraîchir ou de vivre des sensations fortes ? Le water-jump de Baudreix est fait pour vous ! Équipés de bouées ou de planches, partez à l'assaut des toboggans.

### TÉLÉSKI NAUTIQUE

Entrée 20€ adulte, 18€ enfant moins 16 ans, 1h  
avec matériel.  
Jusqu'au 14/6 du mer. au ven. 14h - 20h30,  
sam. et dim. 12h-20h. Dès le 15/6 tous les jours  
10h30-20h30.

Tél. : +33 5 59 92 97 73 - 64800 Baudreix  
Pour découvrir glisse et sensations fortes,  
direction la base de loisirs les Ô'kiri de Baudreix.  
Venez «rider» en eaux douces au téléski  
nautique sur câble !



## BON À SAVOIR :

Découvertes par un ancien grognard de Napoléon, en 1819, les grottes de Bétharram ont dû attendre plus d'un siècle pour être exploitées. C'est Léon Ross, aventurier et homme d'affaires, qui les fit découvrir au grand public, en aménageant des chemins afin d'en faciliter l'accès et la visite. Il fit aussi construire une usine électrique sur le Gave de Pau pour les électrifier, de même pour l'hôtel Royal de Lourdes situé à 15 km de là.





## T RÉSORS DE MONTAGNE

### **OBSERVATION DES RAPACES**

*Gratuit.*

*Tout l'été selon conditions météo.*

*Tél. : +33 5 59 13 94 99 - 65560 Arbéost*

Chaque été, l'association Oiseau Col Libre, installe son poste d'observation au col du Soulor. Ce site est particulièrement réputé pour observer plusieurs espèces.

Les membres de l'association partagent avec vous leur passion et mettent à disposition du matériel pour découvrir les espèces qui survolent le ciel Pyrénéen.

### **LES MINES DE BABURET**

*Gratuit.*

*Tout l'été selon conditions météo.*

*Tél. : +33 5 59 13 94 99 - 65560 Ferrières*

Cette balade de niveau facile vous emmènera sur les traces des mineurs de la mine de Baburet. Ce parcours familial vous permettra de comprendre l'histoire de la vallée et son activité minière d'autrefois.

## DÉJEUNER AU CHOIX

### **VISITE DE FERME**

*Tarif selon la visite.*

*Ouvert toute l'année sur RDV.*

*Tél. : +33 5 59 13 94 99*

Le Sud-Ouest est une région riche en saveurs. Le Pays de Nay vous invite à découvrir les hommes et les femmes, qui confectionnent avec amour des produits du terroir : fromages de chèvre, de brebis, de vache, mixte et produits laitiers. De nombreuses exploitations vous ouvrent leurs portes, n'hésitez pas à nous demander la liste de ces producteurs.

### **BON À SAVOIR :**

Deux carnets pour les enfants sont disponibles gratuitement à l'Office de Tourisme pour découvrir le sentier des mines de Baburet.

Le carnet des «petits souliers» est destiné aux plus jeunes sous forme de jeu avec une énigme finale. Celui des «grands souliers», pour les plus grands se présente sous forme de questionnaire à choix multiples.



## **BALADE À VÉLO**

*Gratuit.*

*Toute l'année.*

*Tél. : +33 5 59 13 94 99*

Partez à vélo sur les sentiers du Pays de Nay et profitez pleinement des paysages entre gave, plaine et montagne.

Que vous soyez amateurs de VTC, de VTT ou de vélo électrique, vous trouverez à l'Office de Tourisme le circuit qui vous convient !

Deux prestataires vous proposent la location de vélos électriques, VTC et vélos sportifs, n'hésitez pas à vous rapprocher de l'office de tourisme pour connaître leurs coordonnées.

## **DÉJEUNER AU CHOIX**

### **PLAGE DES OKIRI**

*Entrée 4€ adulte, 3€ enfant 2/6 ans*

*Jusqu'au 15/6, sam. et dim. de 11h à 19h. Du 16/6 au 30/6, tous les jours de 11h à 19h. En Juillet et en Août tous les jours de 10h30 à 20h.*

*Tél. : +33 5 59 92 97 73 - 64800 Baudreix*

Trouver un coin de sable où poser sa serviette c'est possible !

A la base de loisirs les O'Kiri vous pourrez profiter en famille des activités de loisirs (téléski nautique, water-jump, toboggan..), de la baignade mais aussi vous détendre sur la plage ; le tout face aux Pyrénées.



## **BON À SAVOIR :**

9 cartes vélo sont à votre disposition, gratuitement, à l'Office de Tourisme.

Que vous soyez accompagnés d'enfants, que vous soyez amateurs ou plus sportifs, vous trouverez la carte qui vous convient. Vous trouverez également des idées de visites ou d'activités à faire sur le circuit pour ne rien manquer du Pays de Nay.





## DÉCOUVERTES LUDIQUES

### ENQUÊTES FBI

*Carnet et badge en vente à l'OT  
Toute l'année.*

*Tél. : +33 5 59 13 94 99*

Pas besoin d'imperméable ni de loupe pour résoudre ces 5 enquêtes qui vous mèneront à Assat, Bruges, Lestelle-Bétharram, Montaut et Nay. Notre enquêteur de la F.B.I. (Force Béarnaise d'Investigation) a besoin de vos services pour démasquer un voleur qui a sévit sur ces 5 communes.

### DÉJEUNER AU CHOIX

#### MIELLERIE

*Entrée 2€ adulte et enfant, moins de 6 ans gratuit.*

*Tous les jours de 15h à 18h30, sur RDV.*

*Tél. : +33 5 59 06 39 01 - 64800 Montaut*

La ruche et les abeilles n'auront plus de secrets pour vous avec cette visite originale de la miellerie de Catherine et Nicolas à Montaut. Et quoi de mieux pour finir qu'une dégustation de ce nectar sucré aux bienfaits incontestés.

#### PISCINE NAYÉO À NAY

*Entrée dès 4€ adulte, enfant 3-16 ans dès 3,40€.*

*Ouvert toute l'année*

*Tél. : +33 5 59 81 82 30 - 64800 Nay*

Baignade, plongeurs, descentes en toboggan voici un programme bien chargé pour profiter de la piscine. C'est un moment pour se défouler mais aussi pour passer du bon temps en famille.

### BON À SAVOIR :

«Flash info» :

Alors qu'il s'apprêtait à démasquer le voleur qui a sévit sur 4 des bastides du Pays de Nay, Achille Milhoc, notre célèbre enquêteur de la Force Béarnaise d'Investigation, a reçu une terrible nouvelle : un nouveau vol venait d'être commis à Assat, 5ème bastide du territoire. Il a, plus que jamais, besoin de votre aide pour résoudre ces 5 enquêtes et pouvoir identifier le coupable.



# PROMENADE LUDIQUE

## LUDOTHÈQUE DE NAY

Entrée gratuite.

Toute l'année.

Tél. : +33 5 59 92 96 93 - 64800 Nay

Pour passer de bons moments en famille, quoi de mieux que le jeu ?

La ludothèque c'est un espace convivial où vous trouverez plus de 1900 jeux et jouets ; et il y en a pour tous les goûts et tous les âges : jeux de société, de construction, d'assemblage, de culture générale...

## DÉJEUNER AU CHOIX

## BALADE À ROULETTES

Gratuit.

Toute l'année.

Tél. : +33 5 59 13 94 99

A 2, 3 ou 4 roues, à vous les balades !

Des circuits ont été spécialement aménagés et testés pour pouvoir se balader en tricycle, en poussette ou en fauteuil.

3 circuits de balades en Pays de Nay sont à télécharger gratuitement sur le site internet [www.cdrp64.com](http://www.cdrp64.com)



## BON À SAVOIR :

Du 10/7 au 1/8, mer. et jeu., à la ludothèque sur inscription et du 7/8 au 31/8, tous les jours à la Maison Carrée, une animation «malle escape game» autour de l'oeuvre de Jules Verne est proposée aux plus de 12 ans.

Durant 1 heure, ils devront tenter de résoudre les 9 énigmes pour ouvrir le coffre.

Cette animation gratuite se fait par groupe de 3 à 5 personnes.



# EN DUO



# ACTIVITÉS EN MONTAGNE

## OBSERVATION DES RAPACES

*Gratuit.*

*Toute l'année selon conditions météorologiques.*

*Tél. : +33 5 59 13 94 99 – 65560 Arbéost*

Levez les yeux vers les sommets pyrénéens pour apercevoir les milans noirs, vautours fauves et gypaètes barbus qui peuplent le ciel du Col du Soulor. L'association Oiseaux Col Libre vous initiera à l'observation de ces oiseaux.

## DÉJEUNER AU CHOIX

### LES MINES DE BABURET

*Gratuit.*

*Toute l'année selon conditions météorologiques.*

*Tél. : +33 5 59 13 94 99 – 65560 Ferrières*

Situées dans la vallée de l'Ouzoum, les mines de Baburet, qui furent exploitées jusqu'en 1962, ont largement contribué au développement du territoire de la Haute Vallée de l'Ouzoum. Un circuit retraçant son histoire est à découvrir au départ de Ferrières et il vous mènera devant les 4 entrées de galeries.

### VISITE DE FERME

*Libre participation.*

*Visite tous les jeudis de 15h à 17h*

*Tél. +33 6 88 59 17 75 – 65560 Arbéost*

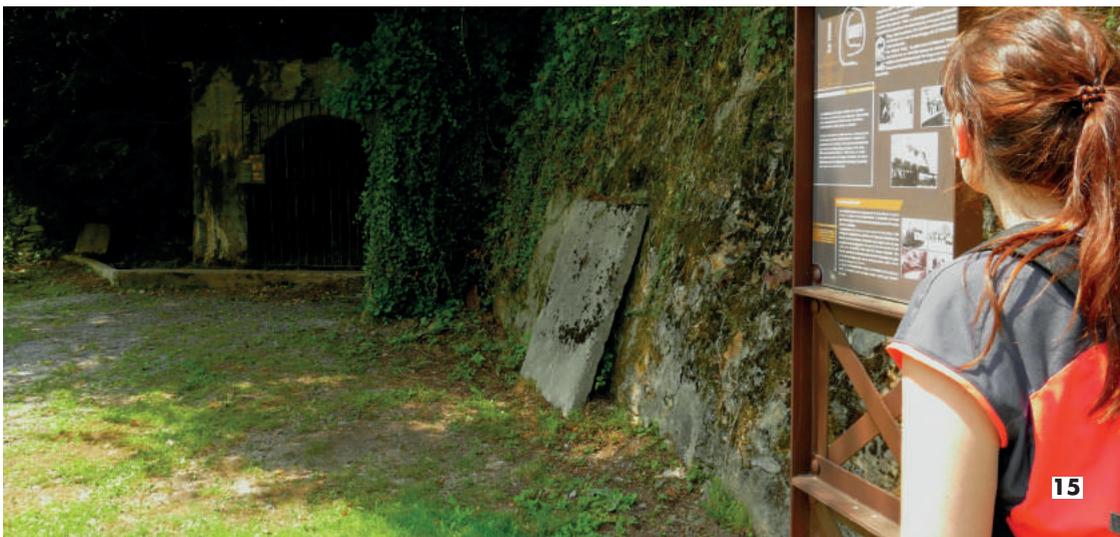
Mathieu vous accueille sur son exploitation où il cultive des plantes aromatiques et médicinales. Lors de la visite vous découvrirez la ferme, de la serre au séchoir en passant par les cultures en plein champ et il vous apprendra à reconnaître les plantes.

Différents produits issus de ses récoltes sont également proposés en vente directe sur place.



## BON À SAVOIR :

Plus de 50000 oiseaux migrateurs sont comptabilisés chaque année tels que les milans noirs, les faucons et même des cigognes au col du Soulor. Ce site est connu pour être un site majeur pour l'observation de la migration de ces espèces dans les Pyrénées. On peut également y observer les rapaces plus sédentaires tels que les gypaètes barbus, vautours fauves, aigles royaux... Le parc national propose des balades accompagnées pour vous initier.





## BALADES ET DÉCOUVERTES

### BALADE PATRIMOINE

Gratuit.

Toute l'année.

Tél. : +33 5 59 13 94 99

Partez à la découverte des communes du Pays de Nay grâce à des balades courtes jalonnées de panneaux, présentant les aspects économiques, industriels et historiques du territoire.

### DÉJEUNER AU CHOIX

### CHAPELLE DE PIÉTAT

Gratuit.

Tous les jours de 15h à 18h.

Tél. : +33 5 59 61 01 09 - 64800 Pardies-Piétat

Découvrez cette chapelle du XIX<sup>ème</sup> siècle construite à l'emplacement de l'apparition de la Vierge, en lieu et place d'une chapelle détruite lors des guerres de religion.

### ESPACE DÉTENTE

Entrée avec espace détente adulte 7€.

Ouvert toute l'année.

Tél. +33 5 59 81 82 30 - 64800 Nay

La piscine Nayéo, est équipée d'un espace de loisirs avec bassin de natation sportif de 25 mètres et d'un bassin à contre-courant équipé de jets massants. Pour un moment de détente, l'espace forme vous accueille avec hammam, sauna et bains bouillonnants.

### BON À SAVOIR :

Depuis l'esplanade de la Chapelle de Piétat, derrière le calvaire, on découvre un joli panorama sur le Pays de Nay surplombé par la chaîne des Pyrénées. Une table d'orientation y est mise à votre disposition afin de vous aider à reconnaître les différents sommets qui s'offrent à vous. Depuis ce lieu, vous pouvez poursuivre votre découverte à la recherche des fontaines et les sources qui se cachent dans les bois.



# DÉCOUVERTES NATURE

## PARCOURS D'ORIENTATION

Gratuit.

Toute l'année.

Tél. : +33 5 59 13 94 99 -  
64800 Lestelle-Bétharram

Découvrez en mode actif le village et les hauteurs de Lestelle-Bétharram !

À l'aide d'une carte, partez à la recherche des balises qui jalonnent ce parcours d'orientation ludique et familial. 4 niveaux de parcours vous sont proposés afin de s'adapter au niveau de chacun que vous soyez un petit chercheur ou un orienteur chevronné.

## DÉJEUNER AU CHOIX

### Randonnée à cheval

À partir de 25€ les 2h.

Toute l'année.

Tél. : +33 5 59 13 94 99

Découvrez les sentiers du Pays de Nay à cheval ! Au fil de votre balade vous pourrez ainsi apprécier les multiples paysages qui s'offrent à vous entre plaine et montagne.

### Visite de ferme

Tarif selon la visite.

Ouvert toute l'année sur RDV.

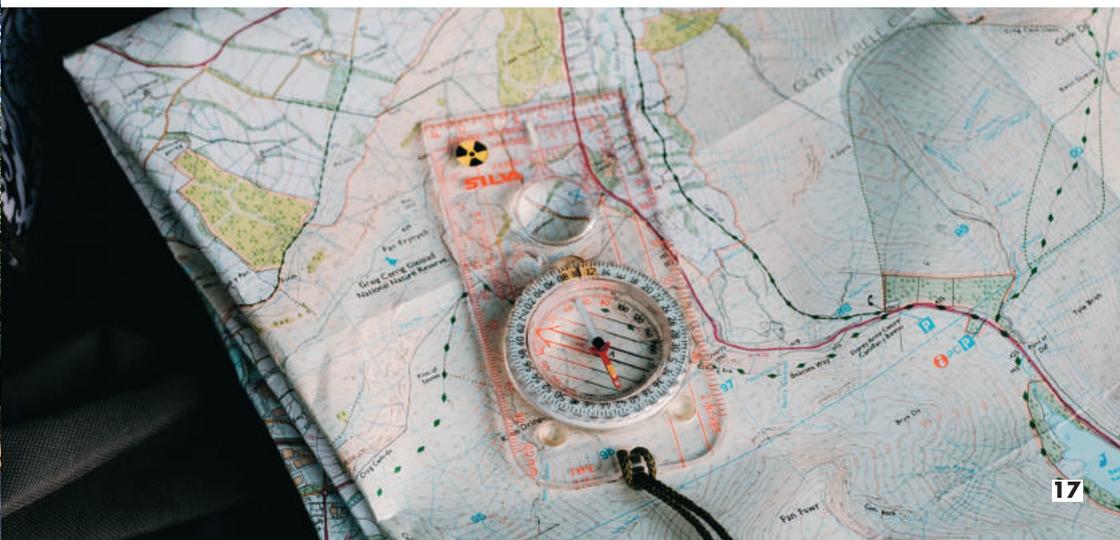
Tél. : +33 5 59 13 94 99

Le Pays de Nay est riche de produits locaux. Fromages de chèvres, de vaches, de brebis et mixtes, laitages, sont à découvrir lors de visites de fermes.



## BON À SAVOIR :

Ici, le fromage de brebis est appelé, le « Pur Brebis Pyrénées » et il possède une croûte claire. A ne pas confondre avec la Tomme des Pyrénées IGP qui est un fromage de vache, au goût neutre et à la croûte noire. Le Pur brebis est produit par les 3 principales races locales de brebis : basco-béarnaise, manech à tête rousse et manech à tête noire. Leur lait est précieux car rare : elles n'en produisent qu'un litre par jour. 5 à 6 litres sont nécessaires pour fabriquer 1 kg de fromage.





## L'ÉVEIL DES SENS

### **ROSERAIE DE SAINT-VINCENT**

*Gratuit.*

*Toute l'année.*

*Tél. : +33 5 59 53 53 93 - 64800 Saint-Vincent*

La roseraie de Saint-Vincent vous ouvre son parc arboré de plus de 800 variétés de rosiers et vous offre un panorama remarquable sur la chaîne des Pyrénées. Elle se découvre au travers d'un parcours composé de quatre kiosques ludiques et interactifs qui éveilleront vos sens.

### **DÉJEUNER AU CHOIX**

### **CONSERVATOIRE DES LÉGUMES**

#### **ANCIENS DU BÉARN**

*Entrée 4€ adulte, gratuit -12 ans.*

*Ouvert mer., jeu., ven., et sam. de 10h à 12h et de 14h à 18h.*

*Tél. : +33 5 59 60 78 03 - 64510 Assat*

Ce verger est un site d'accueil qui vise à sauvegarder et valoriser le patrimoine végétal de la région. En suivant le cheminement aménagé, vous découvrirez, des légumes anciens ou oubliés d'ici et d'ailleurs, des plantes médicinales, aromatiques et tinctoriales, des céréales locales, un verger potager d'une centaine d'arbres de variétés anciennes mais également des méthodes de culture basées sur le respect des écosystèmes, sur le développement de la biodiversité cultivée et sur l'agroforesterie et à l'issue de la visite découvrez une exposition pédagogique.

### **BON À SAVOIR :**

Le chemin Henri IV relie la ville de Pau à celle de Lourdes par un chemin de crêtes offrant un panorama exceptionnel sur les Pyrénées sur près de 40 kilomètres de long. Ce tracé serait antérieur au règne d'Henri IV. Il correspondrait à une voie romaine reliant Lourdes à Lescar (ville voisine de Pau) ce qui permettrait d'éviter la plaine marécageuse de l'époque.



## ÉGLISE ST-VINCENT DE NAY

*Gratuit.*

*Ouvert toute l'année.*

*Tél. : +33 5 59 13 99 65 - 64800 Nay*

Découvrez cet ouvrage fortifié qui domine la cité.

L'église présente une nef à large portée terminée par une étoile à 7 branches, oeuvre d'art du gothique flamboyant.

## **DÉJEUNER AU CHOIX**

### CHÂTEAU DE COARRAZE

*Entrée 5€ adulte, gratuit - 13 ans.*

*Du 14/7 au 23/8, tous les jours de 10h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h30.*

*Tél. : +33 5 59 61 10 27 - 64800 Coarrazze*

Découvrez ce château édifié sur les terres des barons du Béarn et classé Monument Historique Privé. C'est dans cette demeure qu'Henri IV, futur roi de Navarre passa son enfance jusqu'à ses 7 ans.

### MAISON CARRÉE

*Entrée 3,60€ adulte, 2,10€ enfant.*

*Jusqu'au 29/6 du mar. au sam. 10h-12h et 14h-18h. Du 2/7 au 31/8 tous les jours 10h-12h et 14h-19h.*

*Tél. : +33 5 59 13 99 65 - 64800 Nay*

Classé aux Monuments Historiques, cet hôtel particulier du XVI<sup>ème</sup> siècle abrite le musée de l'industrie. Il présente les industries rurales qui ont marqué la ville de Nay et le piémont pyrénéen.



## **BON À SAVOIR :**

La Maison Carrée de Nay, appelée aussi Maison Bonasse, fut édifée au XVI<sup>ème</sup> siècle, par François de Bonasse, gendre de Pedro Sacaze, riche marchand de laine du Béarn, originaire de Nay. Pedro Sacaze avait acheté cette parcelle en 1550 avec pour projet d'y construire un hôtel particulier. Il mourut en 1556 de maladie sans avoir pu réaliser ce projet.

C'est alors, son gendre qui créera cet édifice puis son épouse Marie Sacaze qui le terminera en 1582.





## AU FIL DU TEMPS

### MARCHÉ

Gratuit.

**NAY** : le mardi, vendredi et samedi matin

**BORDES** : le samedi matin.

Tél. : +33 5 59 13 94 99

Lieux hauts en couleurs, en senteurs et en saveurs, les marchés sont des incontournables du Pays de Nay.

Outre les bons produits que vous y trouverez, c'est toute une ambiance à vivre !

### DÉJEUNER AU CHOIX

### BALADE À VÉLO

Gratuit.

Toute l'année.

Tél. : +33 5 59 13 94 99

Partez à vélo sur les sentiers du Pays de Nay et profitez des paysages entre gave, plaine et montagne. En VTC, VTT ou vélo électrique, vous trouverez à l'Office de Tourisme le circuit qui vous convient !

9 cartes sont à votre disposition gratuitement.

### MINOTERIE

Gratuit.

Du jeudi au dimanche de 15h à 19h.

Tél. : +33 5 59 13 91 42 - 64800 Nay

Ancien moulin réhabilité, la minoterie est aujourd'hui un espace d'art contemporain qui accueille toute l'année des œuvres, à l'occasion d'exposition temporaires.

Les techniques artistiques sont très variées : peinture, sculpture, photographie, céramique... et des animations en lien avec les expositions sont également proposées.

### BON À SAVOIR :

Lieux privilégiés de rencontres, les marchés sont des rendez-vous incontournables pour trouver des produits locaux frais et de qualité.

Ils se déroulent le matin :

**NAY**

Mardi - Vendredi  
Samedi

**BORDES**

Samedi



## 100% SUD-OUEST

### MUSÉE DU FOIE GRAS

Entrée adulte 2,50€, enfant gratuit.  
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h.

Tél. : +33 5 59 61 90 90 - 64800 Bénéjacq

Partez pour un voyage d'évocation à l'intérieur de bocaux géants pour découvrir l'histoire de produits du Sud-Ouest.

Et dégustez le plus emblématique de ces produits en fin de visite : le foie gras.

### DÉJEUNER AU CHOIX

### MUSÉE DU BÉRET

Entrée adulte 4,50€, enfant -12 ans gratuit.

Jusqu'au 30/6, lun. 13h30-18h, mar. au ven. 9h30-12h et 13h30-18h et sam. 9h30-12h.

Du 1/7 au 31/8 du lun. au sam. matin 9h30-12h30 et 13h30-18h.

Tél. : +33 5 59 61 91 70 - 64800 Nay

Découvrez tous les secrets de fabrication du béret. Ce musée vous présente une collection exceptionnelle d'anciennes machines animées.

### SONNAILLES DABAN

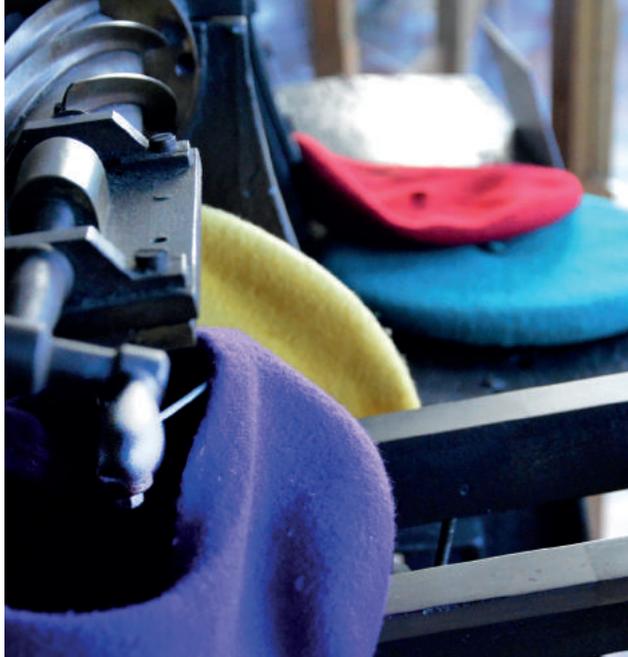
Entrée adulte 7,50€, ado 3,50€, enfant gratuit.

Ouvert du mar. au ven. de 8h à 10h et de 14h à 18h.

Tél. : +33 5 59 61 00 41 - 64800 Bourdettes

A Bourdettes vous découvrirez l'un des derniers artisans de sonnailles.

Véritables instruments de musique en montagne, elles sont une aide inestimable pour les bergers.



### BON À SAVOIR :

Le béret, ce couvre-chef emblématique de la France, dont les procédés mécaniques de fabrication ont vu le jour à Nay, nécessite plusieurs étapes dans sa réalisation, comme par exemple celles du tricotage, du feutrage et de la confection.





## SACRÉE BALADE

### **PATRIMOINE EN BALADE**

*Gratuit.*

*Toute l'année.*

*Tél. : +33 5 59 13 94 99 -*

*64800 Lestelle-Bétharram*

Laissez-vous conter l'histoire de Lestelle-Bétharram par ceux et celles qui en parlent le mieux ! Téléchargez l'application gratuite pour smartphones «patrimoine en balade» et partez pour 2h de balade enrichie de témoignages d'habitants.

Ce parcours relie le centre de la bastide au sommet du calvaire en passant par les bords du gave et les sanctuaires de Bétharram.

### **DÉJEUNER AU CHOIX**

#### **MUSÉE DES PÈRES**

*Entrée 3€ adulte, enfant gratuit.*

*Tous les jours de 14h30 à 16h30. Jusqu'à 18h du 1/7 au 31/8.*

*Tél. : +33 6 43 25 48 04 -*

*64800 Lestelle-Bétharram*

Le musée présente une collection hétéroclite d'objets rapportés par les membres de la congrégation lors de leurs missions à travers le monde.

#### **SANCTUAIRE DE BÉTHARRAM**

*Gratuit.*

*Tous les jours de 14h30 à 18h30.*

*Tél. : +33 6 43 25 48 04 -*

*64800 Lestelle-Bétharram*

Sanctuaire marial du XVII<sup>ème</sup> siècle, le sanctuaire de Bétharram est un important lieu de pèlerinage. Vous y découvrirez plusieurs chapelles et calvaires.

### **BON À SAVOIR :**

Pour découvrir l'ensemble des parcours proposés par l'application gratuite « Patrimoine en balade » un livret est disponible gratuitement à l'Office de Tourisme Communautaire du Pays de Nay. Outre le parcours situé sur la commune de Lestelle-Bétharram, ce livret vous présente 14 circuits, de différents niveaux, disponibles sur l'application.



## PÊCHE

*Tarifs selon carte de pêche.*

*Jusqu'au 15/9 1<sup>ère</sup> catégorie, toute l'année 2<sup>ème</sup> catégorie.*

*Tél. : +33 5 59 13 94 99*

Le gave de Pau et ses affluents sont des lieux rêvés pour pratiquer toutes sortes de pêche : au toc, à la mouche ou au leurre. Préparez vos hameçons, leurres, cannes à pêche et appâts pour taquiner la truite en Pays de Nay.

## DÉJEUNER AU CHOIX

### CANYONING

*A partir de 37€ la demi-journée.*

*Tout l'été selon conditions météorologiques.*

*Tél. : +33 5 59 13 94 99*

Partez à la découverte des Pyrénées en plongeant dans les canyons, en escaladant une paroi rocheuse et en randonnant les pieds dans l'eau.

Nos prestataires d'activités, vous proposent différents parcours, selon votre niveau ; du parcours découverte au parcours plus sportif.



### BON À SAVOIR :

Deux sorties initiations pêche se tiendront les 24 juillet et 7 août en partenariat avec la fédération de pêche départementale.

Le temps d'une demi-journée, adultes et enfants dès 8 ans pourront s'initier ou se perfectionner aux techniques de pêche avec un moniteur diplômé.



# Les Temps Forts De Votre Été

**2 Juin** : On s'y Col - Asson / Col du Soulor

**Jusqu'au 7 Juin** : Exposition Carrée des Arts – Nay

**5 et 6 Juillet** : 7ème édition du Pyrène Festival – Bordes

**7, 8 et 9 Juin** : Rendez-vous au jardin – Assat

**9 Juin** : Tournoi de rugby Robert Cancé – Nay

**9 et 10 Juin** : 11ème édition de Festiv'Arts - Arros de Nay

**14 Juin au 22 Septembre** : Exposition Corps, Cœurs, Gueules – Nay

**15 et 16 Juin** : Triathlon de Baudreix – Baudreix

**23 Juin** : Grand prix de quilles de 9 – Beuste

**26 Juin au 6 Juillet** : 14ème édition des Scènes de la Grange – Angaïs

**28, 29 et 30 Juin** : 13ème édition Festival Musica'Lagos – Lagos

**30 Juin** : Randonnée VTT-marche-trail - Labatmale

**30 Juin** : 2ème édition de la Fête du Lac – Baudreix

**7 Juillet au 28 Septembre** : Exposition Quelle belle époque – Nay

**13 Juillet** : 22ème édition du Rallye du Béarn - Pays de Nay

**15 au 25 Juillet** : Exposition Tremplins des Arts – Nay

**20 Juillet** : Tour de France - Pays de Nay

**24 Juillet** : Initiation aux techniques de pêche – Nay

**25 Juillet** : Marché des Producteurs de Pays – Nay

**26 Juillet** : Cycl'N Trip – Pays de Nay

**3 Août** : Marché des Producteurs de Pays - Lestelle-Bétharram

**3 et 4 Août** : 20ème édition du Festival de Contes - Nay

**7 Août** : Initiation aux techniques de pêche - Nay

**16 Août** : Marché des Producteurs de Pays – Asson

**18 Août** : La Passeyade Biarnese - Bénéjacq

**22 Août** : Nuit de la chauve-souris au zoo - Asson

**23 au 27 Août** : 65ème édition des Fêtes de Nay – Nay

## VOTRE «HEBDO'FESTIF» DE L'ÉTÉ :

Découvrez en un coup d'oeil les animations qui se déroulent chaque semaine durant l'été.

### LUNDI

**Du 16/7 au 20/8 :**

10h, Lestelle-Bétharram :  
Pot d'accueil

### MERCREDI

**Du 4/7 au 29/8 :**

14h, zoo d'Asson :  
Stages «mini-soigneurs»

### VENDREDI

**Toute l'année :**

8h, Nay : Marché

**Du 12/7 au 30/8 :**

9h : Visites VIP au zoo  
d'Asson

### MARDI

**Toute l'année :**

8h, Nay : Marché

**Du 16/7 au 27/8 :**

15h et 16h30,  
Maison Carrée :  
Atelier créatif

**Du 18/6 au 31/8 :**

10h30, Les Ô'kiri :  
Initiation enfant moins de  
12 ans au téléski nautique

### JEUDI

**Du 1/7 au 31/8 :**

10h30, Les Ô'kiri :  
Initiation enfant au  
téléski nautique

**Du 18/7 au 15/8 :**

14h30, Maison Carrée :  
Les goûters gourmands  
de la renaissance

### SAMEDI

**Toute l'année :**

9h : Marché de Nay  
9h : Marché de Bordes

**Du 1/6 au 31/8 :**

10h30, Les Ô'kiri :  
Initiation adulte et plus  
de 12 ans au téléski  
nautique

**Certaines animations se  
font sur inscription.  
Contactez-nous.**

Pour retrouver l'intégralité des fêtes et manifestations du Pays de Nay, rendez-vous sur notre site internet [www.tourisme-bearn-paysdenay.com](http://www.tourisme-bearn-paysdenay.com) rubrique «Événements» et inscrivez-vous pour recevoir notre agenda et notre newsletter par mail.

# LES Hébergements

Les vacances approchent à grand pas, l'occasion pour un grand nombre d'entre vous de recevoir la famille et les amis.

À vous les retrouvailles familiales : mariage, baptême et cousinade ou simplement maman et papa qui viennent vous donner un coup de main pour garder les pitchouns en mode vacances.

Oui mais voilà, où vont-ils poser leurs valises ? Maison trop petite ou indépendance nécessaire sous peine de carton rouge ? N'hésitez pas à nous contacter pour vous aider à les loger près de chez vous !

Nous disposons d'un large choix de locations meublées, chambres d'hôtes, hôtels, chalets, mobil-homes, hébergements collectifs...

Pas de commission de réservation, pas de frais, nous vous mettons en relation directement avec les propriétaires pour profiter de leur hébergement au juste prix !

**Rendez-vous sur notre site internet :**

**[www.tourisme-bearn-paysdenay.com](http://www.tourisme-bearn-paysdenay.com), rubrique «Planifiez votre séjour»**





# OFFICE DE TOURISME COMMUNAUTAIRE DU PAYS DE NAY

## NAY (toute l'année)

Maison Carrée

Place de la République

+33 5 59 13 94 99

[www.tourisme-bearn-paysdenay.com](http://www.tourisme-bearn-paysdenay.com)

[accueil@tourisme-bearn-paysdenay.com](mailto:accueil@tourisme-bearn-paysdenay.com)

## LESTELLE-BÉTHARRAM (mi-juin à fin août)

2, Place St-Jean

+33 5 59 71 96 35



## Comment se déplacer en Pays de Nay ?

### Le réseau de bus départemental :

Les lignes 804 et 805 traversent le Pays de Nay. Les fiches horaires correspondantes sont disponibles gratuitement à l'Office de Tourisme Communautaire du Pays de Nay et dans nos points d'informations.

### Le Petit Bus :

Le service de transport à la demande est proposé sur les 29 communes du Pays de Nay. Ce mode de transport public est ouvert à tous. Il fonctionne à la demande, sur réservation, à effectuer auprès de la centrale d'information et de réservation des transports départementaux, au plus tard la veille avant 17h.

Tél. : 0 800 64 24 64

### Location de vélos :

#### EASY BALADE

7 rue Saint Vincent

64800 Coarraze

Tél. : +33 6 16 98 21 26

#### GLOBAL VÉLO

16 rue Georges Clémenceau

64800 Nay

Tél. : +33 5 59 32 27 85

Malgré tout le soin apporté lors de sa réalisation, des erreurs ont pu se glisser dans ce guide. Des modifications dans les descriptifs ou horaires peuvent intervenir en cours d'année. L'Office de Tourisme Communautaire du Pays de Nay ne pourrait en être tenu pour responsable. Document non contractuel.

[WWW.TOURISME-BEARN-PAYSDENAY.COM](http://WWW.TOURISME-BEARN-PAYSDENAY.COM)

Crédits photos: Rubicreation, OTCPN, Tristan Pereira, Zoo d'Asson, Agence touristique des vallées de Gavarnie - Pierre Meyer, Marie Lequesne, Pixabay : Rihaji, Sarangib, Settergren, SylwiaAptacy, Lolame, sweetloulouse, MabelAmber, Grey48, monika1607, canyoning\_erleben, pixaline, ErikaWittlieb, Antrianis, Richard Tilney Bassett Anna Blanc-Larue, CLAB 64